32 — 18

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911. — CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 32 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recensement No. 2 — in / dans Kings Ward St. John City {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Murphy {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée	Family (household). / Famille (ménage)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (If township or parish, city, town or village, Ward or municipality, and lot or subdivision number, if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité, et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Married, widowed or single. / Marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. (If not naturalized.) / Année de l'immigration. (Si naturalisé.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / En plus complémentaire ou dehors du principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (without hired assistance). / Travaillant à son compte (sans hired assistance).	State whether wage, by the year, month, week, day, hour, piece, or other specified rate. / Mentionner si le salaire est payé par année, mois, semaine, jour, heure, pièce, ou autre mode spécifié.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ci-dessus.	Weeks not employed in 1910 (sickness, no work, etc.). / Nombre de semaines données en 1910 à autre emploi, ou sans emploi (maladie, manque d'ouvrage, etc.).	Hours of labour per week. / Heures de travail par semaine.	Rate per hour, day, week, piece, month or year. / Heures de travail par semaine, à l'heure, à la journée, à la pièce, au mois ou à l'année.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Total earnings in 1910 from occupation given in column 17. / Gain total en 1910 dans l'emploi spécifié à la colonne 17.	Months at work in 1910. / Mois de travail en 1910.	Date of commencement of present employment, if in 1910. / Date du commencement de l'emploi actuel, si en 1910.	Amount. / Montant.	For whom. / Pour qui.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance (if unknown, so state). / Coût de l'assurance (si inconnu, le mentionner).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English or French. / Peut parler anglais ou français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Muldoon Helen	Smythe 70	F	Head	S	Novembr	1874	37	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		O'Rourke Mary	" 70	F	Niece	S	October	1894	17	U.S.A.			Irish	Canadian	R. Catholic	Sea Store				Yes	30		55		$280							Yes	Yes	English			
		O'Rourke Thomas	" 71	M	Nephew	S	April	1894	12	U.S.A.			Irish	Canadian	R. Catholic	Sailor				No	6 6 3		54		$270		1	17	$200		$3.00	Yes	Yes	English			
	2	Anderson Simon	" 70	M	Head	M	Oct	1871	38	Norway	1899	1907	Norwegian	Norwegian	Lutheran	Labourer		11-9-52		No	Yes		54		$320		1		$400		$3.60	Yes	Yes	English			
		Anderson Nellie	" 70	F	Wife	M	Nov	1877	34	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		Cleary Janice	" 70	M	Lodger	S	June	1892	29	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer		11-9-52		No	Yes		54		$300		1	17	$250		$2.40	Yes	Yes	English			
	3	Martin Alf.	Smythe 72	M	Head	S	September	1850	61	Norway			Norwegian	Norwegian	Lutheran	Labourer		11-9-52		No	Yes		54		$300							Yes	Yes	English			
		" Henrietta	" 72	F	Wife	M	April	1874	37	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	English			
		Stevenson James	" 72	M	Stepson	S	June	1892	14	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	Labourer		11-9-52		No	Yes		54		$240		1	17	$200		$2.60	Yes	Yes	English			
		" Myrtle	" 72	F	Stepdaughter	S	October	1893	8	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	English			
		" Gordon	" 72	M	Stepson	S	August	1905	6	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist												1	8	$100		$1.20	7	Yes	Yes	English			
	4	Black Allan	" 72	M	Head	M	January	1872	39	Scotland			Scotch	Scotch	Presbyterian	Labourer		11-9-52	No	Yes			54		$240		1		$100		$1.20	10	Yes	Yes	English			
		" Frances	" 72	F	Wife	M	July	1876	35	N.B.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None											1	5	$225		$2.40		Yes	Yes	English			
		" Edna	" 72	F	Daughter	S	September	1899	12	N.B.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None											1		$100		$1.20	10	Yes	Yes	English			
		" Ida	" 72	F	Daughter	S	June	1901	10	N.B.			Canadian	Canadian	Presbyterian	None											1		$100		$1.20	10	Yes	Yes	English			
		" Robert	" 72	M	Son	S	August	1904	7	N.B.			Canadian	Canadian	Presbyterian												1		$100		$1.20	10	Yes	Yes	English			
		" Andrew	" 72	M	Son	S	November	1909	2	N.B.			Canadian	Canadian	Presbyterian												1		$100		$1.20		Yes	Yes	English			
	5	Hatfield Moses	" 72	M	Head	M	February	1877	34	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	Labourer		11-9-52		No	Yes		54		$250							Yes	Yes	English			
		" Delia	" 72	F	Wife	M	April	1877	34	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	English			
		" Dora	" 72	F	Daughter	S	February	1894	17	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes	English			
		" Mildred	" 72	F	Daughter	S	October	1910	1	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist																						
2	6	Sullivan John	Mont 9	M	Head	M	June	1867	46	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Surveyor		5-1-15		No	Yes	Lumber	26		54	$600						Yes	Yes	English			
		" Annie	" 9	F	Wife	M	March	1868	43	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		" William	" 9	M	Son	S	June	1889	22	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Hotel Worker		6-6-30		No	Yes	Garage Assistant	35		54	$550						Yes	Yes	English			
		" John C.	" 9	M	Son	S	April	1898	12	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	English			
		" Mark J.	" 9	M	Son	S	October	1900	10	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	English			
		" Agnes Ke.	" 9	F	Daughter	S	October	1903	8	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	English			
		" James	" 9	M	Son	S	October	1905	6	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																			Yes	Yes	English			
	7	Higgins Herbert E.	" 9	M	Head	M	September	1885	26	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	P.O. Mail Clerk		3-6-30		No	Yes	Postal Service	52		60	$720		1		$2.00		$5.00	Yes	Yes	English			
		" Mary J.	" 9	F	Wife	M	February	1888	23	U.S.A.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		" James	" 9	M	Son	S	July	1907	2	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic												1	4	$2.60		$2.31		No	No				
	8	Skinner A. H.	" 9	M	Head	M	February	1879	32	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist	Electrical Worker		1-6-30		No	Yes	C.P.R. Employee	52		54	$840		1		$2.00		$5.00	Yes	Yes	English			
		" Georgina	" 9	F	Wife	M	May	1886	25	N.S.			German	Canadian	Baptist	None											1		$6.00		$12.00	Yes	Yes	English			
		" Hollis	" 9	M	Son	S	August	1907	4	N.B.			Canadian	Canadian	Baptist																	Yes	Yes	English			
		" Lloyd	" 9	M	Lodger	S	August	1888	23	U.S.A.			German	Canadian	Baptist	Hotel Worker		6-6-30		No	Yes	Canadian N.G.	52		54	$720		1		$2.00		$5.00	Yes	Yes	English			
	9	Green Ed Roy	" 9	M	Head	M	January	1886	25	U.S.A.			English	Canadian	Episcopalian	Carpenter		1-6-03		No	Yes	Farming	20		54	$300						Yes	Yes	English			
		" Pearle	" 9	F	Wife	M	July	1889	22	U.S.A.			English	Canadian	Episcopalian	None																Yes	Yes	English			
		" Gordon	" 9	M	Daughter	S	September	1909	2	N.B.			English	Canadian	Episcopalian																						
3	10	McLeod John	Mill 51	M	Head	M	December	1845	65	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Retail Worker		6-0-23		Yes		Cabinet Maker	52														
		" Elizabeth	" 51	F	Daughter	S	November	1872	23	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																					
4	11	McLeod John	Mill 51	M	Son	M	March	1872	21	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Hotel Worker		1-6-30		No	Yes	Tin Shop	52		54	$400		1		$2.00	$400.00	$5.00	Yes	Yes	English			
4	11	Nelson Daniel	" 57	M	Head	M	October	1840	61	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Teamster		11-4-64		No	Yes	Domestic Work	36		54	$200		1		$2.00	$400.00	$5.00	Yes	Yes	English			
		" Charlotte	" 57	F	Wife	M	August	1863	38	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	English			
		" Emil H.	" 57	M	Son	S	June	1881	30	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Stone-Cutter		1-6-10		No	Yes	Stonyard	50		54	$400		1		$2.00	$400.00	$5.00	Yes	Yes	English			
		" Hugh H.	" 57	M	Son	S	September	1884	27	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Quarter		2-6-32		No	Yes	Boiler Shop			60	$150						Yes	Yes	English			
		Stuart John	" 57	M	Lodger	W	January	1841	70	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		11-9-52		No	Yes	On Shipping	35		54	$300						Yes	Yes	English			
		" Fred	" 57	M	Lodger	S	June	1888	23	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer		11-9-52		No	Yes	On Shipping	35		54	$300		1		$2.00	$3.00		Yes	Yes	English			
		Hayes Hans	" 57	M	Lodger	S	September	1883	28	N.B.			Irish	R. Catholic	R. Catholic	Labourer		1-1-22		No	Yes	On Shipping	35		54	$250						Yes	Yes	English			
		Yeaman Hill	" 57	M	Lodger	S	August	1882	41	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Roller Maker		6-6-30		No	Yes	Locomotive															
		Mc Grune Lee	" 57	M	Lodger	S	July	1887	24	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Pin-Sinker		6-6-18		No	Yes	Saloon															